

Our Responsibility in Preventing Elders Abuse

Sing Tao Weekender 6/4/2019

保護受虐長者，旁觀者有責

父母對子女的愛都是無條件，無微不至的。但反過來子女對待年邁的父母，能付出同樣的耐性和愛心嗎？過去中國人重視孝道，所謂臥冰求鯉，孝感動天等二十四孝故事，今日難以再現。根據澳洲調查報告，在新州有50,000位長者曾經歷過家庭暴力。但這數字不足反映現實，當局估計老人被虐個案只有五分之一被紀錄在案。因為大部分長者都不想指控自己的子女，即使受到虐待，亦只有啞忍。

何謂虐待長者

訪問新州警務署民族社區聯絡主任趙小蘭，何謂虐待老人？「根據世界衛生組織(WHO)對虐待老人的界定，指任何老人信任的人，他們做或不做一些事情，令老人身體、精神、財務上受到不當之損傷或剝奪，或者忽略其需要，都是虐待老人。甚麼叫不做一些事情，例如長者沒能力預備食物，同住子女不協助他安排，故意疏忽照顧，令他捱飢抵餓；或是語言虐待，經常罵他們沒用，令他們尊嚴受創，精神受虐；又或侵吞老人財產，騙他們簽字，或動用他們的養老金等，都是虐待老人。」李小蘭指出許多長者來澳洲家庭團聚，幫忙子女照顧孩子，有時一星期七天都沒有休息。她說曾有一個案，那長者的兒子和媳婦周一至周五都要工作，晚上八時後才回家，獨留長者照顧孩子。周日長者想到教堂都不可以，因為夫婦二人周末要外出購物

和用膳。由於長者不會開車，又不知怎樣坐公共巴士，每天只能呆在家，生活如坐牢一樣。趙小蘭指出，這樣剝奪長者正常社交生活，故意不提供交通接送，都是屬於虐待長者的一種。所以她呼籲長者要知道自己的權益，每個人都有基本的人權和備受尊重，長者若是受虐，必須有勇氣求助，旁人才可以協助。

旁觀者有責

趙小蘭說近年新州警務署亦推出「旁觀者有責」計劃，鼓勵鄰居及朋友，若懷疑發生老人被虐事件，應該舉報。趙小蘭說曾經有位住在老人宿舍的長者，職員發現這位長者眼角和額角都有瘀傷，查問下才知他回家和兒子發生衝突，被兒子推倒。職員帶他去醫院檢查，才發覺他不單有外傷，頭骨更有裂痕和瘀血，需要即時留院治療。職員同時報警，警方落案起訴他兒子傷人罪，同時由於他兒子放棄作為他父親監護人，醫院社工為長者申請政府監護人(NSW Trustee and Guardian)，現在這長者已搬到療養院安渡晚年。

澳華療養院基金向來保護弱勢的長者，所有入職及在



1800 628 221
Anyone can make the call
elderabusehelpline.com.au

■新州舉報老人被虐熱線



■保護長者，旁觀者有責

職員工，必須有良民證(Police Check)，並且每年都設「防止長者被虐」的必修課程，除提醒員工持守工作守則，愛護長者外，更鼓勵他們若看到有長者被虐待，必須舉報。無論長者是何種族、來自何地、會不會說英語，都應該受到尊重和保護。澳洲政府對被虐長者有很多支緩，也有很多同聲同氣的華人團體可為長者提供協助。

4月24日(星期三)早上十時在卓士活舉行的講座主題是：「認識腦退化症」，名額有限，參加人士必須報名，額滿即止。報名請致電：(02) 9784 0838或電郵cmu@anhf.org.au。講座地址：Dougherty Community Centre, 7 Victor St., Chatswood NSW 2067

(澳華療養院基金供稿)

